

PROGRAM

Szeptember 10. (kedd), Stará Pekárna, Štefánikova 8

20:00 – Kertész Erika Duo

Kertész Erika és **Reschofsky Dávid** duója a jazz, a soul és a latin zene lágy keverékét szólaltatja meg saját szerzeményein keresztül.

Az érdeklődőknek ingyenes belépőjegyeket tudunk biztosítani, amelyeket Fazekas Mónikánál lehet igényelni (tel.: +420 602 742 931).

Társrendező: *Agentura Art*

Szeptember 14. (szombat), Régi városháza, Radnická 8

16:00 – Sün Balázs – gyermekfoglalkozás

A foglalkozást **Juhász Vass Klára** és **Dittel Beáta** vezeti.

Szeptember 17-21. (kedd-szombat), Brünn

Babylonfest

A Brünnben élő nemzeti kisebbségek fesztiválja. Részletes program a www.babylonfest.cz oldalon és a mellékelt szórólapon található.

Szeptember 28. (szombat), Régi városháza, Radnická 8

14:00 – Református istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Éles György**, a Prágai Református Gyülekezet lekipásztora.

Október 12. (szombat)

20 éves a CSMMSZ brünni szervezete

15:00 – Špilberk

Ünnepi megemlékezés és koszorúzás a magyar jakobinusok emléktáblájánál

16:00 – Szent Mihály templom

Magyar nyelvű szentmise

17:00 – Új városháza

Fogadással egybekötött ünnepi est

KRÓNIKA

Augusztus 30 - szeptember 1. / Kouty

A cseh- és morvaországi magyarok 15. művelődési tábora



Hivatalos órák

a CSMMSZ brünni szervezetének irodájában
(Régi városháza, Radnická 8, II. emelet)
minden pénteken 16:00-tól 18:00-ig

Üredni hodiny

v kanceláři Svazu Maďarů-Brno
(Stará radnice, Radnická 8, II. patro)
každý pátek od 16:00 do 18:00

KÖZLEMÉNYEK

Tagdíj a 2013-as évre

Felhívjuk tagjaink szíves figyelmét, hogy a 2013. évi tagdíjat lehetőleg március végéig szíveskedjenek befizetni.

A CsMMSz IX. Országos Közgyűlésének határozata értelmében az éves tagdíj összege 350,- Kč, a Prágai Tükör elő-fizetésével együtt 450,- Kč.

A Szövetség alapszabálya értelmében a tagság megszűnik, amennyiben a tag három éven keresztül nem fizet tagdíjat!

A tagdíj befizetésének módja:

- személyesen a klubtalálkozókön vagy rendezvényeinken

- postai utalványon vagy banki átutalással a 2305414/0600 bankszámlára. Köszönjük!

Členský příspěvek na rok 2013

Žádáme naše členy, aby členské příspěvky na rok 2013 uhradili pokud možno do konce března. Minimální výše příspěvku je 350,- Kč.

Úhrada je možná osobně na našich akcích, poštovní složenkou nebo bankovním převodem na účet č. 2305414/0600. Děkuje!

Rendszeres klubtalálkozók szerdánként 15:00 órától

a régi városháza épületében (Radnická 8, csengő a bejáratnál: "Menšiny II. p.")

Pravidelná klubová setkání

každou středu od 15:00

v budově staré radnice (Radnická 8, zvonek u vchodu: "Menšiny II. p.")

PROGRAM

10. září (úterý), Stará pekárna, Štefánikova 8

20:00 – Erika Kertész Duo

Duo **Erika Kertész** a **David Reschofsky** hraje příjemnou směs jazzu a latiny s nádechem soulu, jde o Eričiny vlastní kompozice s anglickými texty.

Spolupořadatel: *Agentura Art*

14. září (sobota), Stará radnice, Radnická 8

16:00 – Tvořivá dílna pro děti

Dětskou dílnu vedou **Klára Juhász Vass** a **Beáta Dittel**.

17-21. září (úterý-sobota), Brno

Babylonfest

Festival brněnských národnostních menšin. Podrobný program je k dispozici na adrese www.babylonfest.cz a na přiloženém letáku.

28. září (sobota), Stará radnice, Radnická 8

14:00 – Bohoslužba v maďarském jazyce

Bohoslužbu slouží: **György Éles**, duchovní Reformovaného církevního sboru v Praze.

12. říjen (sobota)

20. výročí založení Svazu Maďarů - Brno

15:00 – Špilberk

Pietní akt u pamětní desky uherských jakobínů

16:00 – Kostel Svatého Michala

Mše svatá v maďarském jazyce

17:00 – Nová radnice

Slavnostní večer s rautem

MAGYAR KULTURÁLIS ÉS INFORMÁCIÓS CENTRUM



MAĐARSKÉ KULTURNÍ A INFORMAČNÍ CENTRUM

SVAZ MAĐARŮ – BRNO

Radnická 8, CZ 602 00 Brno

web: www.mkic.cz

e-mail: info@mkic.cz

mkic

MAĐARSKÉ

KULTURNÍ A

INFORMÁČNÍ

CENTRUM

BRNO

Mándy Stefánia:
Gólyabúcsúzó

*Ó gyorsan tűnő nappalok,
ó hosszú őszi éjszakák-
hulló fészken magam vagyok,
köszönsd az egek vándorát.*

*Elszállt a dal, az év, a nyár,
ki hozza vissza, vissza már!
Egy árva rózsa ring a fán-
elátkozott királylány.*

*Elfutott sírva a fürge patak,
füvecske búvik kertek alatt,
fújnak a furcsa őszi szelek,
maholnap hosszú útra kelek.*

SZEPTEMBER / ZÁŘÍ 2013

*meghívó
pozdvánka*